



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

kat.komp.

586321

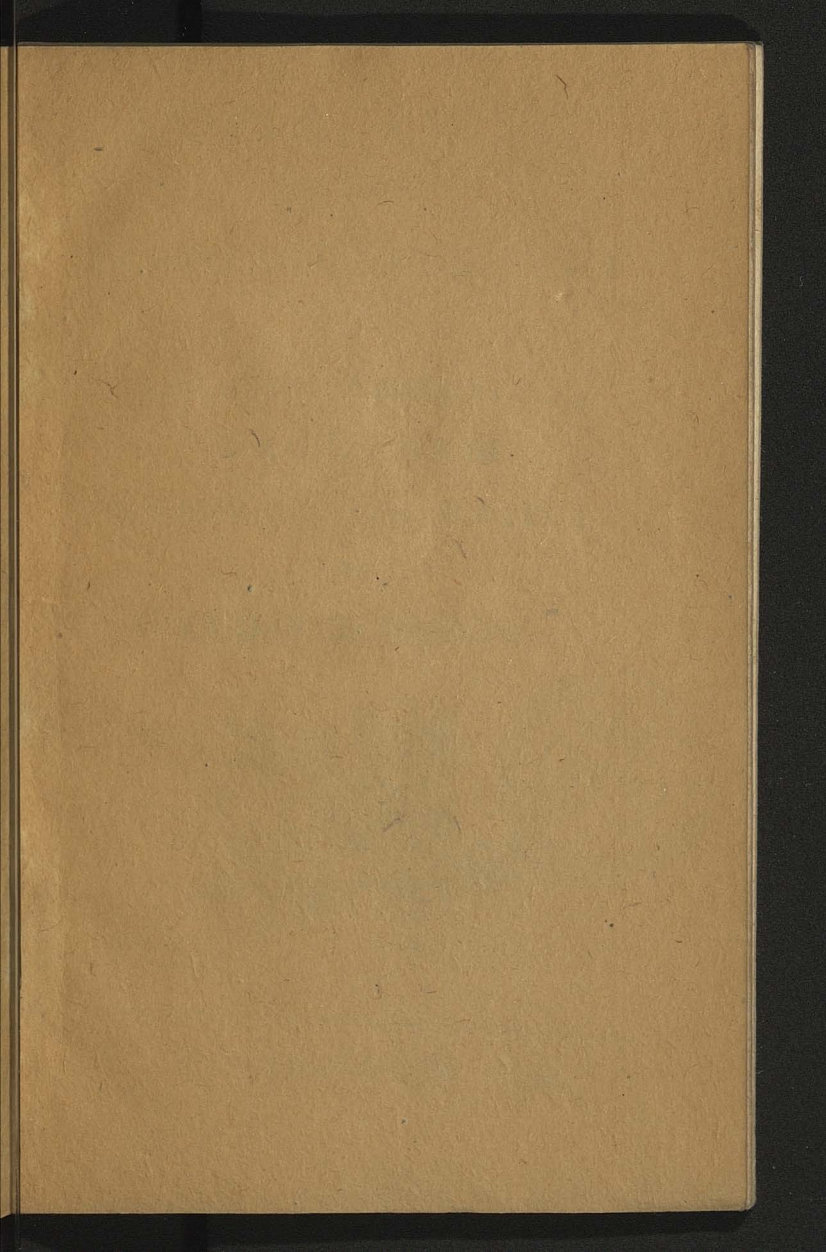
Mag. St. Dr.





586321

Mag. St. Dr.



D

KOPIA LISTU
JMÉ PANA
DOSWIADCZYNSKIEGO
DO
PRZYACIELA RADZĄCEGO SIĘ
W ZGLĘDEM
WYPRAWIENIA DZIECI
DO
CUDZYCH KRAIOW.



W WARSZAWIE 1778.

111 533



~~4883I~~

586324

I Mag. St. Dr.



KOPIA LISTU
JMÉ PANA
DOSWIADCZYNSKIEGO
DO
PRZYIACIELA RADZĄCEGO SIĘ
WZGLĘDEM
WYPRAWIENIA DZIECI DO GUDZYCH
KRAJOW.

O! imitatorum servum pecus.

DAwna przyjaźń, która nas łączy, upewniać
WMPana powinna, że powodzenie Jego każde
chciałbym mieć (sam siebie) iak naysmyślniey-
sze, a dopieroż wezwany, przyczyniać się do tego
konca gotow jestem.

Odebrałeś tedy ze szkół synów swoich y (ostatnie edukacyi dając im osmuknienie) życzyś sobie wyśłać ich do cudzych Kraiow, rady moiey zasięgasz względem uformowania planty tey podróży, wkładasz przez to na mnie obowiązek być szczerym, ten ściśle wykonam, choć z niebezpieczeństwem niepodobania się, bo zawsze w smak mowić, ani też ulubione głaskać uprzedzenia nie umiem, lecz cokolwiek widok rozmaitych rzeczy przez bieg życia mego, y rozstrząśnienia dojrzałe, uzbierać mi pozwoliło obserwacyi, udzielię ci, Przyjacielu, z naywiększym ukontentowaniem, szczęśliwy, jeżeli ochronić potrafię ciebie od smutnych samemu sobie w przyszłości wymówek, żeś się łatwością uwiodł, a dziecię twoie od zaraźliwego powiewu przykładow złych, y płochości.

Widoczne są skutki szkodliwe wyiezdzenia młodzieży naszej *indistincte* wszystkiey za granicę *szkole* woiażowania; wchodzi to w poczet rzeczy mianych za potrzebne ku do kończeniu edukacyi, nie uważając na kondycye, które koniecznemi się stają, chcąc aby to woiażowanie obrocilo się w pożytek. Niektorzy rodzice mniey światłem opatrzeni, a pełni chęci szczerrey widzieć dzieci swoje iak naylepiey wychowane, naśladowniczym umysłem prowadzeni (ktory zdaie się być ludziom przyrodzony) idą ślepo za przykładem drugich, Inna klasa rodzicow dogadza bardziey w tey mierze miłości własney. y rozumie że już to siebie niby w przedniejszym rzędzie osob pomieści, gdy odgłos poydzie, że dzieci swoje wysyła na peregrynacyę; y że na to kosztu nie żaluie; coż z tego wynikał zguba młodzieży

ży, strata pieniędzy, którychby lepiej daloko użyć można. Chcąc bowiem aby peregrynacja iakikolwiek pozor korzyści przyniosła, oglądać się należy pilnym y rozsądnym okiem na dwie okoliczności, pierwsza ściąga się do osoby peregrynującej druga do osoby, która ma peregrynanta prowadzić. W liczbie tych ostatnich między tysiącem ledwo się jedną zdarną wynaleść może.

Ten, który się puszczą na zwiedzenie krajów niechay się nie spodziewa z żadnym wrocić się użytkiem, jeżeli wyjeżdża w takim wieku, (to jest od lat 15. do 24.) w którym wywar pierwszej młodości nie pozwala zastanawiać się nad żadnym obiektem, ale y owszém porywa usławnie od jednego do drugiego, pożyteczne ledwo dostrzedz pozwala, ciągnie do mniey pożytecznych, lub do szkodliwych; procz tego ten, który sam sobie, albo dla którego (ci co nim rządzą) zakładają unieść pożytki z woiażowania, trzeba koniecznie, aby już (nim wyjedzie) był opatrzonym w zapas należyty znajomości, któreby mu skazywały, nad czym się ma zastanowić, co obserwować, o co się pytać, o co z pilnością wybadywać; bo jeżeli przez tłok tych obiektów, które spotkać mu się zdarzy, tak się tylko przesunąć ma, jak kuglarz przez obręcz, nie dotknąwszy się żadnego, szkoda kosztu, szkoda czasu, a coż dopiero powiedzieć o nieodziałowanych stratach, które zaraz takowego woiażowania przynosi, (we wszystkich rodzajach) osobom woiażującym, przynosi równie y Kraiowi całemu. Wyjeżdża dziecię nie utwierdzone w pryncypiach moralności, z głową próżną co do na-

uki, oblatwie połowę Europy, milionowyrz wysła-
dzone okazyom zepsucia tam idzie, gdzie go namię-
tności prowadzą, wiąże się z temi, ktorych życia spo-
sob zdaie mu się najzabawniejszy, nawyka do lekce-
ważenia pryncypiow, od ktorych jest występkiem
oddalać się choć najmniej; formuje sobie (ieżeli
jest dość szczęśliwe, aby uszło zupełnego zepsucia y
zadretwienia na wszystko) systema dzięki pod ty-
tułem, punkt honoru, (dalekim bardzo od prawdzi-
wego) ktorogo usławy do tego najbardziej obowią-
zuia, aby się za lada przyczynę uwiać z pistoletem
albo szpadą, przegrane w karty pieniądze do dwu-
dziestu czterech godzin zapłacić (z większą ie-
dnak surowością drugich jak siebie choć do, tej re-
guły obowiązując) lecz pozwalają dłużyc się bez
pomiarowania, kredytora szuka zażyć, ploteczke
rozśiać, sławę skubnąć byle w śmieszny sposób, wszy-
stkie związki miernie poważać, gardzić usługą pu-
bliczną.

Wieleż to z przyrodzenia dobrych dzieci podo-
bnemi temu obrazowi stają się, szczególnie dla tego,
że na świat rychło nadto wypuszczone, drogi nie
znają. Spytasz mnie się WMPan, czy nie można
wiedzieć w naszym Kraiu oryginalny portretu tego,
ktory malowałem dopiero, między temi nawet,
ktorzy się nigdy stopą zagranicę nie wychylili; od-
powiem że można, lecz dołożę oraz, że (wylaczy-
wszy ludzi w granicach serca zarażonych), mnieyby
się ich daleko znajdowało, gdyby ich niewodziła
chęć stania się podobnemi tym, ktorzy takowe roz-
wolnienie w sposobie myślenia przyjęli za cechę po-
lerowności y za znak szczególny, że byli za granicą.

Okon-

Okrutna choroba z Ameryki przywieziona dręczy naturę ludzką; doznawają iey skutki y ci, co nigdy z Europy nie wyjeżdżali: lecz gdyby ta nowa światła część od ostrożnych tylko Europeanow odwiedzoną była, czerstwiejsze daleko byłyby w Europie zdrowia. Jakąż, rzeknieysz mi WMPan, stanowisz, różnicę między zepsutym zgruntu człowiekiem a tym co owe systema ztak osobliwych maxym złożone bierze za prawidło? oto tę, że gdy się iad do serca dobierze, moc uleczenia ustatie, owe maxym szkodliwe w nałóg idą nazawsze y przemieniają się w naturę; gdy zaś umysł błakiem tylko powierzchowney wziętości jest obłąkanym, y uwiedziony momentalnym lekkomyślney zgrai applauzem, serce zaś czerstwe, trwa tylko do czasu omamienie, wstyd iey cnota na koniec rozpędza: lecz umysł bliżkim jest serca, przystępy umysłu strzedz iak najpilniej od tych błędow należy, które choćby serca nie zaraziły zupełnie, nadpsuć iednak ie mogą, a przynajmniej wydać (az do punktu postrzeżenia się) skutki okropne.

Już słyszę WMPana odzywającego się na to: — *Dla Boga, czy jest że to rzeczą niepodobną dobrać osobę tych krętych y niebezpiecznych scieszek świadomą, za którą idąc przebyć ie łatwo?* — *Moy przyiacielu, do więcey mieysc y Kraiow iak ciebie pędził mnie obfity w odmianach los moy, z tey przyczyzny licznieyszym y rozmaitszym, niżeli tobie, przypatrywać zdarzyło mi się rzeczom, ale śmieie Ci powiedzieć mogę, że taką dobrać osobę dla Nas Szlachty iest rzeczą niepodobną, dla Panow rownie*

rzadką iak arcytrudną; nie tylko tu u Nas się tak dzieie, lecz wszędzie. Zastanow się tylko, że mną prozę, y obacz iakie przymioty posiadać konieczni. temu należy, co drogę młodemu człowiekowi przystać ma, y ukazywać, iak w ścisłym znajdować się w nim powinny związku własności rozumu y duszy, z światłem doświadczenia złączone. Tych wszystkich doskonałości węzłem obdarzony człowiek, może iacno iednak nie być zdatnym do funkcyi dozierania młodzieży, a to z przyczyny, iż nad tę funkcyą żadney trudnieyszey nie masz, ten osobliwie strzegąc wiek w którym namiętność głośniey woła niż rozum: ustawna bowiem pilność potrzebna do utrzymywania wagi między ostrością a pobłażaniem od zaszczerpienia ufności zacząwszy, potrzebę cnoty y aplikacyi, w umyśle młodzieńczy sposobem przekonania wmawiać należy, a nie wbiiać ją klinem przykrego nakazu. Jakże się pożądanym w tym razie staie dar rzadkiewy cierpliwości, bez niey dzieło te dobrym być nigdy nie może.

Lecz dajmy że po wielu staraniach znajdzie się owe rzadkie *phenomenon*, to jest osoba te wszystkie iednocząca przymioty, y tey zdarności na dozor młodego Kawalera, wybierającego się na wojnę, czy wierzyć można aby osoba podobnie utalentowana, innym do Krescytywy nie wołała iść torem?

— Dochodow trzeba nie małych chcąc opłacić kopii wizerunku tego, strzęp czasu y odrywki od starań tych, które sam sobie człowiek winien: wyślawiać iey trzeba koniecznie w przyszłości perspektywne dobrego mienia, wyciągając ponież, aby wszystkie momenta wychowawcowi poświęcając, zaniedbała

miedbała zabiegi własnemu wykierowaniu się na świecie potrzebne; a gdzież puł-pankowie y Szlachta, w zawody wytykałaca dzieci za granicę, jest w stanie ponieśienia takowego kosztu? *Fuż tedy Panom tylko, woiażować pozwalasz W Panibynaymniey,* y Panow sposob woiażowania frodzą ganię, chybabym eczu y rozładku nie miał, gdybym chwalił, patrząc się na powracających; to tylko mówię że opłat tak trudnego wyboru łacniejszy jest w bogactwa obstruającym iak Nam.

Skryśliwszy lekkim obwodem wzor tey osoby która (wzwyż wzmiankowane posiadając własności) szczególnie do przodkowania na świecie młodemu Kawalerowi zdaną być może; pozwol mi opisać Ci teraz tych Mentorow, ktorym Telemakow naszych powierzamy. Twierdzić można bez bluźnierstwa, iż pod ich postacią utaloną nie jest Minerwa Bogini mądrości. Dla objaśnienia propozycyi moiey przykładami, opowiedzieć muszę historyczne okoliczności wszystkie, które zachodzą w owym czasie, gdy biorą przed się rezolucyą rodzicę wyprawienia Panicza na woiaż z Guwernerem, ueterminowani najczęściejey albo to racyą, że taka moda teraz, partą nagleniem Matek — *ależ moie serce, czemuż nasz syn ma być gorszy od tylu innych, wszak Jmć P. Podkomorzy, Jmć P. Chorąży, nawet Woyska mnieyszy synow swoich wyprawił do cudzych Kraiow,* — alboli też ulegając mocy owego przeważnego y bez odvodu w Polfzcze słowa „*a przecie*” do ktorego *a przecie* dodaie się w tey okazji „*trzeba żeby młody człowiek świat widział,*” trzeba pe-

wnie aby świat widział, lecz dojrzałe nad tym za-
 stanawiać się należy, iak mu go pokazać. Idę daley
 — Po wziętey determinacyi następuje kategorya wy-
 boru osoby, ktorey Panicz oddanym będzie, pier-
 wsze rekwiizytum żeby była iak naytania, drugie
 żeby strzegła postępkow y nie dała się dziecięciu
 zepsuć. Ktoż lepszym obyczajow stróżem być może
 iak ten, ktorego obyczaje powinny być bez skazy.

Ztąd wypada że nic rozumniejszego iak upatrzeć
 do tey funkcyi duchowną osobę. Następująca poczta
 wiezie tedy list do akredytowaney w umyśle pifz-
 gego * Madatory, czyli zakonnego czyli świeckiego
 Kleru, z prozbą, „ aby się raczyła zatrudnić wy-
 „szukaniem zastępcy rodzicielskiey władzy, przez
 „cały czas wyznaczony naperegrynacyą młodego
 kawalera. „ Proszony do prozb się skłania, rzuca
 okiem (y choć sam człekiem będzie rozładnym y
 szczerze usłuszny) iednak wybierać nie może iak
 między temi dwiema gatunkami ludzi, ktorych (dy-
 arnyusz woiażu ułożony przezemnie w następujących
 peryodach, a wierny obraz naywiększey części wo-
 iażow młodzi naszey) opisaniem niech będzie. Już
 tedy respons stanął od owey osoby, w ktorey ufność
 pokłada Oyciec, Matka czyli Opiekun, przybywa
 z ich odbierać ręk, lub oni iadą oddawać, drogi
 zakład troskliwości swoiey w ręce wynalezionego
 przewodnika. Będzie to zakannik, ktorego dawcip
 bystry imaginacya, a tę roznieca krew ogniłym
 toczącą się młynsem, uwiedziony lub własnym omy-
 leniem

* Madatory są to kozyzy naywyższe w grze 1, om-
 bne nazywaney.

leniem, lub posłuszeństwem, albo uleganie niektóremu
ułożeniu domowemu wzięwszy za powołanie, słu-
bom stwierdzone przyjął na się obowiązki w tym
wieku, w którym sam siebie człowiek nie zna, na-
łog podległości, groza zwierzchnych, tłumiliły w nim
do tąd niesmaki stanu, w którym się uwięził nieroz-
ważnie. Otwiera się pora wysunięcia się z pod pa-
nego strzeżących oka, smutne z wraca myśli ku
zbiegłym w niewoli chwilom; wszystkie powaby
wolności cisną się gwałtem w umysł jego; namie-
tności (pomyślmy chwytając moment) przesłania mi-
łość, wszystko iak w namowie, szepcze mu że wię-
zy stargać trzeba, że trzeba nadgrodzić stracone
momenta a przynajmniej z darzonych korzyść;
walczy, opiera się nieco, ale polega i już niczym nie
zajęty, iak tylko plantą oswobodzenia swojego,
śłada do pojazdu z młodzieńcem y jedzie do Wie-
dnia. W ciągu podróży albo oświadcza pupilłowi,
że nie chce być przykrym postrzegaczem postępów
jego: lecz wspólnie z nim zmoვნemi doniesienia-
mi ludzi rodzice (wcześnie uymuiąc go sobie w po-
moc wykonania dalszych swych zamiarów, a przez
niego zabezpieczając dla siebie względy tych; do
których należy) albolit też zaufany w własnych
wybiegach, układa za braniać mu zofrym nara-
żeniem się wszystko to, czego sobie samemu pozwalać
ma w przedsięwzięciu. W Wiedniu dni kilka zaba-
wiwszy dla powzięcia języka, ciągnie pielgrzy-
mujących parą do Rzymu. Mało ich w tey światła
niegdyś stolicy zastanawia, obfitość dziwow kunsztu,
we wszelkich rodzajach, mało te mieysca, z któ-
rych każde przyzywa do pamięci najważniejsze za-
kożytności dzieje; Rzeczpospolita rzadem swym ma

tą obywatelów, gęstym podboiem sławną, ktorcy
 wszystkie prawie hołdowały Narody, *Populum la-*
te regem, Cezara walczącego z Pompeiuszem, kto
 świata będzie Panem, Agryppę nayeźszą Augusto-
 wego szczęścia podporę, obracającego dostatki swe
 y spoczynku momenta na ozdoby miasta nayko-
 sztownieysze, Mecenasą, ktorego łagodność gła-
 szcząc chytry y srogi umysł tegoż Augusta, gdy
 wyiednywa uczonym ludziom łaski u Pana, uwie-
 cznia wspaniem w ich pismach rządów Jego pamięć;
 ani też pewnie okolice Rzymu: Tybur, Blandusium
 y inne Klasyczne * we Włoszech grunta nie obieź-
 dzają z Horacym y Wirgiliuszem w rękę. Jakież
 tedy są ich zabawy? zabieram się do ich opisanía.

Rozłokowawszy się w lokandzie czyli w austeryi
 iakiey. wchodzą w znaiomość z ziomkami kilku,
 ktorých liczba znajduje się nie mała w Rzymie;
 ieden w nim bawią pod pretextem uczenia się pra-
 wa duchownego drugich interessa czyli własne
 czyli cudze sprowadzają. Z tych ieden czyli dwa
 stał się konfidentami Guwernora; pupil przywięzuie
 się kolejno do tych, co z nim nayprzyemnieysze
 dzielą zabawki. Guwernor w krotce komuniku-
 ie konfidentom swoim chęć y plantę przeobrażenia
 się swego w świeckiego Xiędza; radzi się ich (ia-
 ko świadomych) co za kroki czynić należy, iakich
 użyć

* Klasycznym gruntem nazywają się te miejsca
 o ktorých klasyczny Autorowie wzmiankę czynią
 Grecya y Włochy tedy mają swe grunta klasy-
 czne

użyć środków; odłożywszy czas pewny na delibera-
 cyą, konkluzya stała, że nikt do tego dzieła tak
 dokładnie pomodrz nie potrafi iak pewny adwokat
 mający przystęp do pewnego Prałata domowego,
 który znowu rządzi unykiem pewnego Kardynała,
 a ten u Dworu w wielkim znajduje się kredycie.
 Z tym tedy Adwokatem poznać stała się rzecz konie-
 cznie potrzebną; najmilejszy to człowiek y cor-
 ki jego bardzo grzeczne. *Sub auspiciis* poufałych
 tych przyjaciół są tedy w domu jego przez nich
 prezentowanemi Guwernor z pupilem, pierwszy dla
 wyrobienia interesu y dla nadziei że godzin kil-
 ka, nie tesknąc, spędzić będzie mógł, drugi po-
 ciągniony przez Guwernora y znaiomych, pod ty-
 tułem, że trzeba aby młody człowiek przywykał
 do ludzi y do dobrej kompanii. Tam tedy co wie-
 czor obcując, Mentor uczy się grać w * Minkiata,
qua potest arte placere placet, Telemak tym czasem
 albo corkom oddany za ucznia Minkiatowego, za-
 kupuje przegraną chęci dobre całego domu, o-
 gułem y dla siebie y dla Mentora; albowi też ięzy-
 ka ani świadomy ani uczący się chodzi ziewając
 z kąta w kąt, y z którym z przytomnych Ziomków
 (a nie zaiętych żadną zabawą) rozmawia: ten mu
 przypomina, że źleby było wyiachać z Rzymū nie
 nie widziawszy; upewnia go, że mu to wiele czasu
 nie zabierze; ofiaruję się prowadzić go wszędzie y
 y stała na zaiutrz rano wyręczając się z słowa dane-
 go. Idą tedy z sobą do Bazyliki Xiążęcia Aposto-
 łów, wspaniałość ozdob y struktury (nie znaiących
 się

* Minkiata gra od Włoch ulubiona

się na tym bynajmniej) wcale nie zatrzymacie, ale dawny mieszkaniec przybywszy pokazuje z ukontentowaniem posąg S. Piotra z spiżu dość niekształtnie ulany, lecz z tąd uważania godny, że go na pewne uroczystości w kapę ubierają; potym lałki mu pokazuje, ktoremi Penitencyarze rozgrzeszają spowiedających się przed niemi; powłada mu w iakiem kolorze y przyktorym ołtarzu Papież w te a te dni celebruje, y w oka mgnieniu jużci przebiegli wszelkie w tym gatunku ciekawości. Nie zaniedbywa przytym informować go o obyczajach Włoskich, iako to, że Włosi cienką menestrę *alias* poliwkę, żabki iadają, * anekdoty mu powiada, że porcy po klasztorach tak szczupłe, że w pewnym konwencie ieden zakonnik z Polski przybyły cały Refektarz odiadł z wielkim podziwieniem przytomnych, że ieden Gwardyan Franciszkanckiey w liſiey czapce, przybywając na Kapitułę, ubiegł na swoim szłapaczku wszystkie konie w zawody puszczane, ** w ten moment iak do Rzymu wyjeżdżał
 & *horam familia.*

Gdy na tak pożytecznych pupil czas trawi zabawach, co raz do większey między Adwokatem a Mentorem przychodzi zażyłości, szepty gęste, Adwokat gorliwie się oświadcza, bierze rzecz całą na siebie

* Anedokt jest to okoliczność szczegulna a mało wiadoma.

** Jest ten w Rzymie zwyczaj że konie luzem o zakład puszczają w zawody w miejscu dotego u-
 patrzonym

siebie interes na dobrej drodze. Już tedy można
 bezpiecznie Rzym porzucić y kontynować reszty
 Włoch obiażdżkę, lecą tedy pędem przez Neapol,
 Florencyą, Turyn do Paryża, gdzie się nowa o-
 twiera Scena. Tam zgiewk ludności, różność ob-
 jektów, durzy umysł y zmysły, przyiść do siebie
 pierwszych dni nie może przybyła para, *sanders*
 odkrywają gronko kompatyotów, ktorzy na gwał-
 tów niedokończonych, pod dawniejszą datą, for-
 mując się, tracą fortunę, zdrowie y sławę na bruku
 Paryskim. Wiążę się tedy z nimi w ligę nie ro-
 zerwaną, y wkrótce iednakowe ich będą losy. No-
 wo przybyli zapaśniejfi w kassę, ciężar wydatkow-
 nioś; obiadki, kolacyki u nich częste, gra się rze-
 żwa zaczyna; przyczepiają się do nich ludzie kra-
 jowi naygorzszego gatunku, ei porywają młodzień-
 ca do rych domów (obficie w paryżu * będących)
 ktorych gospodyni, choć y uczciwie czasem uró-
 dzona, lata niedostatki nierządem z niszczoney
 fortuny łupem Cudzoziemcow, ktorych niebacznosc
 w iey sieci napędza. tam się trzeba pokazać grać
 hoynie, choć pewna przegrana; być gustownie
 ubranym, Pana udawać, błysnąć pierścieniem,
 zegarek, tabakierę, mieć naymodnieysze. Tak

* Nie masz na świecie mieysca, w ktorymby tru-
 dniej było wchodźć w dobrą kompanię iak w
 Paryżu, to mieysce bowiem będąc tak ludnym,
 iż oszust łatwo się w nim y schronić może, y łatwo
 sztuki swoje udawać, uczciwa kompania frodze jest
 ostrożną w przyjmowaniu Cudziemcow, y wiele y
 szczęścia y rekomendacyi y starania trzeba, żeby
 być doniey przyiętym.

Tak się Telemak obraca po Paryżu, a Mentor tym czasem sukienki niewygodą wstrzymany, mniemawnie lecz tym podobnie w zaciszu szuka rozrywki. Nikną na koniec te dni rokoszne, wyszły pieniądze, bankier kredytować nie chce * smutku y troskowi czeredę prowadzą, Krawiec, Jubiler, Kupiec, Cyrulik z Doktorem o zapłatę wszyscy wołają, Debitora trzymają w obłączeniu. Tu Mentor przestraszony myśli, że rodzicom jest w odpowiedzi, powstać na Telemaka; Telemak z wzdargą go słucha y wymawia mu własne jego nierządy, do ostрых rozmow przychodzi między nimi, Telemaka albo biorą do więzienia, albowi też przed Kredytorami zmykać musi, Mentor zostaje się na opatrności, y pokafenhauzach y publicznych przechackach, czeka żadanego momentu, w którym konieryk bezpiecznie y z aprobatą będzie mógł nościć. — Y tym się wzorem kończy woiaż poczety pod dyrekcyą pierwszego Przewodnika.

Idmyż teraz do opisania drugiego, uczynmy go zupełnie tamtemu przeciwnym, to jest ukromnym, obdarzonym w cnoty stanowi jego przywoite, łagodnym, pragnącym utrzymać Pupilla w o-
brę.

*Z żalem przychodzi to mowić, że wiele Ziomkowi naszych bardzo złą uczynili drugim, w cudzych Kraiach przyfugę, gdy wzięwszy od Cudzoziemców pieniądze, na ratowanie siebie, wrociwszy się do Polski, zaniedbali tak pilny dług uspokoić, y tym kredyt bardzo zepsuli.

bręczach obyczajów najlepszych, a uważamy te-
raz, czy będziez to dziełem podług sił tego! tej
nawet nadziei rościć sobie nie może. W net się
znaydą w biegu podróży, osoby aż nadto żepłu-
ciem młodzieży zatrudniające się, które dozorcę
młodzieńcowi obrzydzą, sposobu najniebezpieczniej-
szego używając, to jest naśmiewania się z niego
przed nim; imowić mu będą: — *coż to czy to WMPan
zak Konwiktora wystano z Xiędzem, czy się to
WMPan do zakonu gotujesz, że po klasztorne
życiesz? czyś dla tego młodym żebyś świata nie
użył?* —

Takowe gadania w pośłuch poydą: niebawiać
wychodzić się młodzieńcem; reflexye cnotliwego
kompana już impressyi na nim czynić nie będą,
a ten, żadney nie mogąc wzrastającym nierządom
zarzucić tamy, zgryziony, zfrasowany przeklinać
nie ustanie momentu, w którym takowy na siebie
przyjął obowiązek.

Ztąd wynika, zdaie mi się, że do prowadzenia
młodzieży w peregrynacyach, naymniey są zda-
tnemi duchowne osoby; iak bowiem ten może być
dobrym na świecie przewodnikiem, który sam da-
leko od świata wychowany, z światem się nie zna,
y do innych wcale kształć się zamiarów, tą
ma kierować osobą, której powołanie, bieg życia,
potrzeby, znajomości do nabywania konieczne,
w takiej naydują się różnicy z tym wszystkim, co
się do stanu tego ściąga. Nie wspiera się ta moja

opinia na owym płochym (względem religii y ley ministrów) myślenia sposobie, który w tym wieku filozoficznym zowią. Liczę między największemi Kraiu naszego klęskami osłabienie tych pryncypiów, które człowieka każdego bogoboynym czynią, a gęste y nierozumne woiazowanie między naucejnieyszemi tey klęski kładę przyczynami; świętnie ministrów szanuję, choć tych iedyńie, których serca, cnót przepisy, a postęпки przykłady dają; więc cokolwiekiem mówił w matelyi woiazów, nie z lekkomyślności pochodziło, nie z niewagi dla szanownego stanu, ale z codziennego przeświadczenia, że tak się dzieie, y z zrozwagi, że się inaczej dziać nie może.

Naybardziej zaś rodzicom odradzam dzieci swoje powierzać tym cudzoziemcom przybywającym w ciążbach do Nas, a których naucejściey wypędza z własnego Kraiu niezdatność lub występki, a głód do naszego przypędza, małogiem jest u nich zwyczajnym ganić Kray, do ktorego po żywność przychodzą; tłumić w młodzięncu przywiązanie winne Oyczyźnie (lekkowaznie o tym mówiąc, czego fami nie znają) ich jest staraniem; wstręt wrażeń do rodowitych obyczaiów, przez krytykę y nasławianie się usławnie, ich jest zabawą; uczyć mają manier, wiadomości udzielać, iedno ani drugie nie posiadając; częstokroć własnego ięzyka nie tą świadomości, albolie też wyrazami, niskim przyzwoitemi kondycyom, tłumaczyć się zwykli. Takowe iednak osoby chwytają często rodzice, ślepo wierząc kłamliwym ich o sobie powieściom, przez ktore za ludzi zacnych, wiadomych, szacunku

szacunku godnych, udawać się nie przestają. Coż z tego wypływa? Subiekcyja w domu niepojęta, strata pieniędzy, a co gorzka strata dziecięcia Utalentowany człowiek karmi się zawsze nadzieją, że w własnym Kraju doczeka się promocyi, tam o-bliwie żyjąc, gdzie w wielorakich gatunkach promocyi dostąpić można, a chcąc takowego wy-prowadzić człowieka, nie mało na tołożyć p zy-chodzi expensu y starania, a y natym częsty za-wod; ale ci, co za chlebem przyszedłszy, przy-jętami bywają do domow pod denominacją Fran-cuza do dziecięcia, założyć się można, że nay-mniej zgodnemi są do prowadzenia edukacyi. Ktoż bowiem o nich sądzi? nayczęściey rodzice, kto-rzy języka nie umieją, a choćby y umieli nałresz-cie, nie dosyć wiadomości posiadają do rozeznania czyli ten, co się nauczać podęymie, sam umie; na wiarę iednak go biorą, y ten co w Kraju swoim rozne dyrygował, puder kwastem, albolu też nierządne życie nayniegodziwzemi wspierał ma-załtwy, ma sobie powierzone u Nas dzieło nay-ważnieysze, wychowanie młodzieży. Wystrzegać się dosyć takowych zaraz nie mogą rodzice.

Niechciałbym iednak podpadać podeyrzeniu, że powiększam poczet tych osob, które za samym tylko idąc uprzedzeniem, Cudzoziemcom y Cudzo-ziemszczyznom są przeciwnemi.

Znam to dobrze, że wiele u postronnych czerpać możemy nauki, ze światła u nich powszechniey-

szę, y szecerzey się iak u Nas rozchodzą. Znam w Polsce kilku innostronnych Ziomkow, ktorych posiadać (z przyczyny ich przyimotow y talentow) jest dla Polki korzyścią. Każdy, byle się chciał nad tym zastanowić, pozna z łatwością, o jakim ia tu gatunku wędrownych cudzoziemcow mowić chciałem, y nie zagarnie zapewne w tę liczbę tych, dla ktorych wszędzie szacunek pewny.

Z dobroci y użyteczności wewnętrzney zwyczaj, obyczaj, y człowiek biorą cenę swoią, a nie z miysc odległości, z ktorych do Nas przychodzą.

Czas iuż Konkluzją położyć tak długiey rozmowie, bo iak znam WMPana niecierpliwego, tak pewien jestem, że nogami tupałz karty przewracając, y mowisz sobie między zębami, — a coż to z tego będzie? — nie posyłaj syna za granicę z rzeczwym nadżo. Xiedzem, bo się wniwecz wzajemnie obroca, nie posyłaj go z powolnym bo, go zawoiuie. nie Posyłaj go z cudzoziemcem, bo może filut y nie wie, co jest wychowanie dobre; No to z kimże u diabła? z nikim, Przyjacielu, z nikim; Czeka y z iego wyiazdem do tych lat, w ktorych mieć będzie dosyć rozumu, dosyć światła, aby mógł sam z sobą rządzić, y utwierdzonym będąc w pryncypiach cnoty y miłości Oyczyzny (dla ktorey pożytku szczegulnie Kraie cudze zwiadywać mu godzi się) wrocił iey za powrotem swoim obywatela wydoskonalonego w tych znajomościach,

kto-

których gruntowne już z sobą wywioził początki.

— Nie dozwalay, zmiłuy się moy Przyjacielu, żadnemu z Synow swoich wyiezdzać za granicę przed 24. rokiem skończonym. a pozwol mi żebym Ci szepnął do ucha, że nie jestem przekonany wcale o konieczney potrzebie wyieżdżania wszystkich generalnie Szlacheckich Dzieci na tę woiażę.

Gdybym się nie bał Ciebie nudzić, pogadałbym trochę o niezmiernych Pieniędzach, które z Kraiu na opłacenie kosztow woiażowych y szaleństw młodejzzy wychodzą za granicę, pogadałbym o stracie dla Kraiu wynikającej z tey ewekty, a (nayczęściey) bez nadgrody, z strony inwekty rozumu wydoskonalonego y dokładnego światła.

Kończę, nie tworź się Przyjacielu, kończę, już oczóm twoim folgę uczynie, treść myśli zbyt obszernego może pisma tego ta jest; że młodych ludzi rychło nadto na świat y na wolność wypuszczają, jest to ich gubić; że wysyłając ich w tym wieku za granicę, w którym dozorca jest im ieszcze potrzebnym, wielce sobie winszować można, gdy się wracają bez szkody, lecz pożytek jest niepodobnym: że wybor przewodnika przez trudność swoją pomnaża niebezpieczeństwa y nieużyteczności rychłego woiażowania; że w porę y w rządnym rozrządzeniu rozpoczęte obiedzanie cudzych Kraiow stać się może źródłem oświecenia nie małego: że w domu przygotować należy młodzież do tego, aby wiedzieć

dzieć umiała, dopytywać się, korzystać, y trzymać się niezbycie toru uczciwości y cnoty.

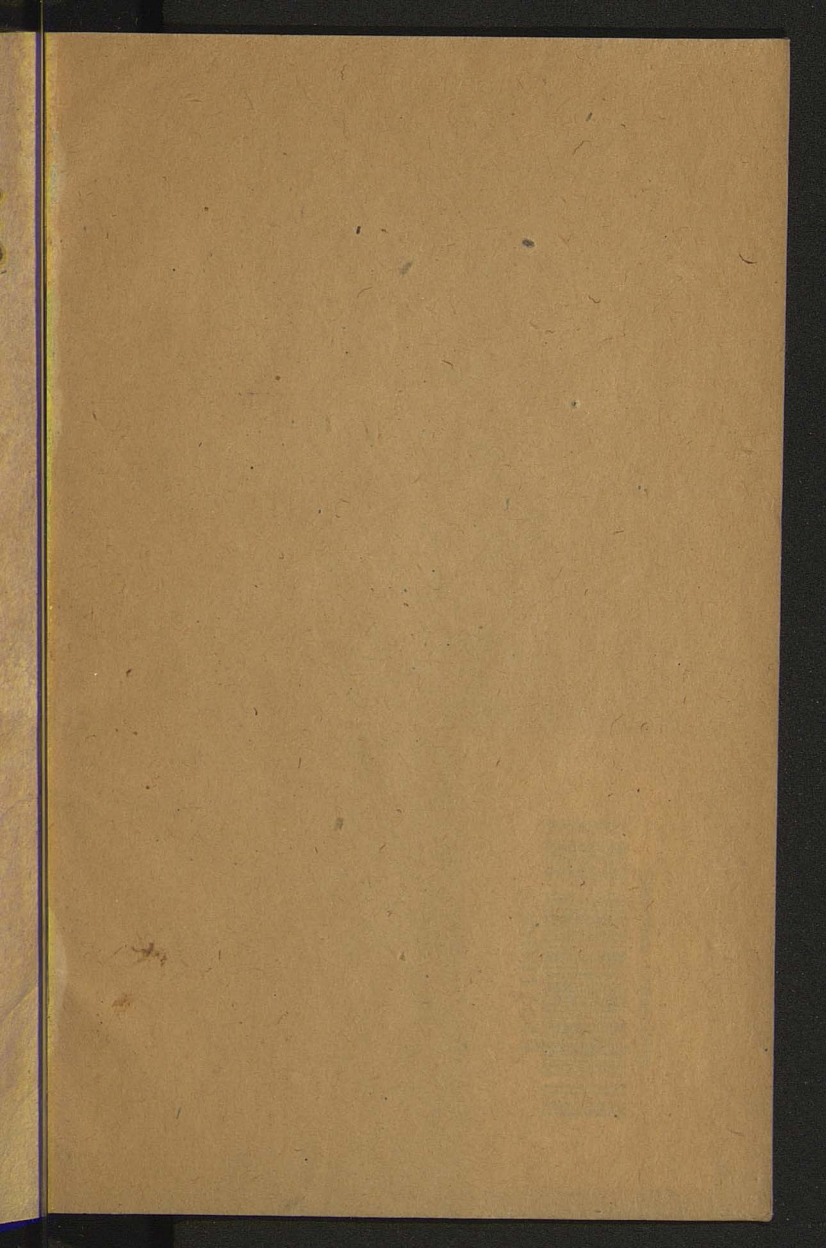
Pytałeś mnie się, Przyjacielu, odpowiedziałem. Jeżeli się bardziej rozwodził, niżelibys może był życzył sobie, chciey to przypisać obfitości serca y przyjaźni. *Vale & me ama.*

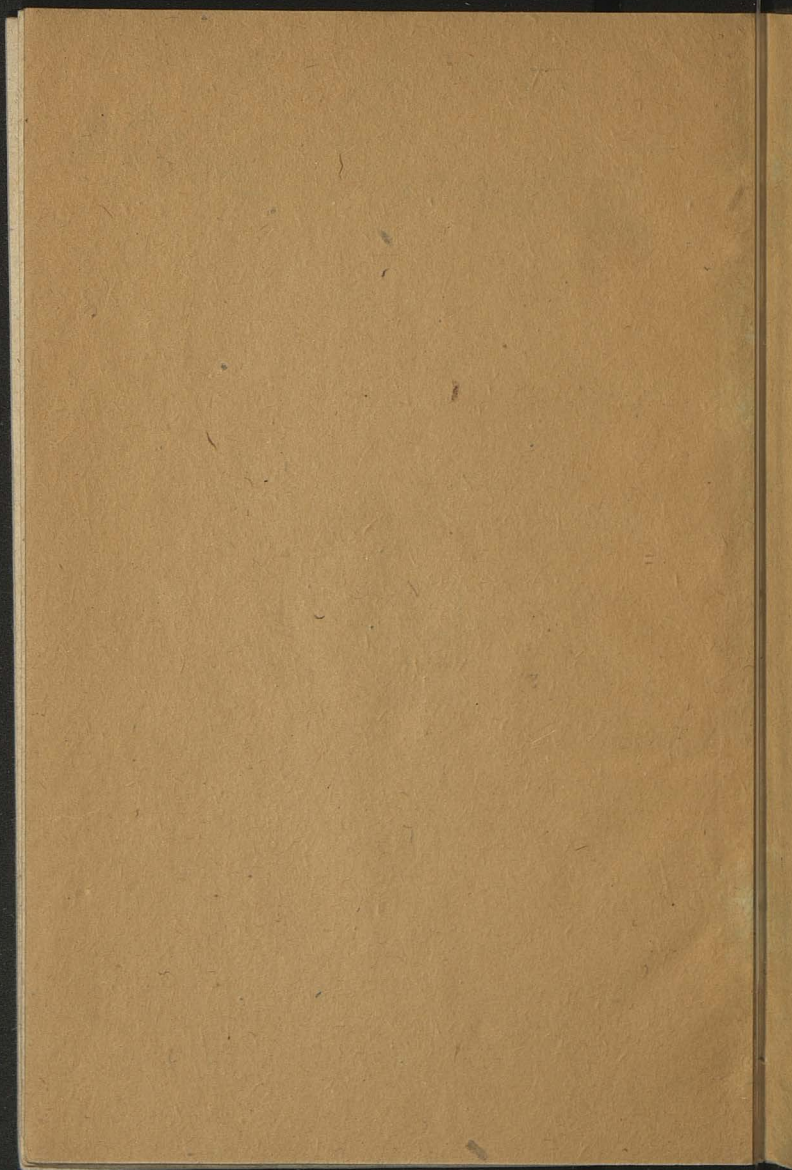


Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the words "P. 10" and "L. 10" in a cursive script.

Si adiek pukatō
Sobek Dombōka







Biblioteka Jagiellońska



stdr0017449

